



Европейская экономическая комиссия

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Семьдесят седьмая сессия

Женева, 9–10 (первая половина дня) февраля 2022 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня семьдесят седьмой сессии* **,

которая будет проводиться в виртуальном и очном формате во Дворце Наций в Женеве, начнется в 10 ч 00 мин в среду, 9 февраля 2022 года, и завершится в четверг, 10 февраля 2022 года (приблизительно в 12 ч 00 мин), зал TPS 3, при условии получения подтверждения

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы должностных лиц.
3. Статус Конвенции МДП 1975 года.
4. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП:
 - a) деятельность Исполнительного совета МДП:

* По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания документы, указанные в настоящей предварительной повестке дня. В зале заседаний никакая официальная документация распространяться не будет. До сессии недостающие документы можно получить непосредственно в Отделе устойчивого транспорта ЕЭК (факс: +41-22-917-0039; электронная почта: wp.30@un.org). Документы можно также загрузить с веб-сайта ЕЭК, посвященного вопросам упрощения процедур пересечения границ: www.unece.org/trans/bcf/welcome.html. В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.337, третий этаж, Дворец Наций).

** Полный текст Конвенции МДП 1975 года, а также полный перечень договаривающихся сторон Конвенции МДП имеются на веб-сайте ЕЭК www.unece.org/trans/conventn/legalinst.html#customs. Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн. URL: uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=d_HYpW не позднее чем за неделю до сессии. Всем лично присутствующим делегатам (включая тех, кто имеет долгосрочные пропуска) следует зарегистрироваться через систему пропусков INDICO: <https://indico.un.org/event/36266/> и получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК (внутренний номер 75975). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте www.unece.org/meetings/practical.html.



- i) доклад Председателя Исполнительного совета МДП;
 - ii) реализация интермодальных аспектов Конвенции МДП;
 - iii) международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП;
 - iv) национальные и региональные рабочие совещания и семинары по вопросам МДП;
- b) административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП:
- i) доклад о состоянии счетов за 2021 год;
 - ii) процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП.
5. Пересмотр Конвенции:
- a) предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой;
 - b) предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП;
 - c) одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты.
6. eTIR.
7. Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий:
- a) продление срока действия разрешения;
 - b) аудиторское заключение за 2020 год.
8. Соглашение между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Международным союзом автомобильного транспорта.
9. Аудиторская проверка счетов Исполнительного совета МДП и секретариата МДП.
10. Прочие вопросы:
- a) сроки проведения следующей сессии;
 - b) ограничение на распространение документов;
 - c) перечень решений.
11. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/156). Комитет будет проинформирован о том, что в соответствии со статьей 8 приложения 6 к Конвенции МДП 1975 года «для принятия решений необходим кворум, составляющий не менее одной трети государств, являющихся договаривающимися сторонами». Число государств, являющихся договаривающимися сторонами Конвенции, составляет 76.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/156

2. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилами процедуры Комитета и установившейся практикой Комитету следует избрать Председателя и, возможно, заместителя Председателя для своих сессий в 2022 году. Договаривающимся сторонам настоятельно рекомендуется выдвигать кандидатов на любую из этих должностей, с тем чтобы облегчить процесс выборов.

3. Статус Конвенции МДП 1975 года

Комитет будет проинформирован об изменениях в статусе Конвенции и числе договаривающихся сторон. Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщение о том, что Конвенция МДП насчитывает 77 договаривающихся сторон и что система МДП функционирует в 65 странах. Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщение о том, что 4 ноября 2020 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, выступая в качестве депозитария, издал следующие уведомления депозитария: i) C.N.513.2020.TREATIES-XI.A.16, в котором сообщается о представлении различных предложений по поправкам к основному тексту и приложениям к Конвенции МДП 1975 года, в том числе предложений, предусматривающих обязательное представление данных в электронной форме в МБДМДП. В соответствии с положениями статьи 59 (3) Конвенции эти поправки вступят в силу 4 февраля 2022 года, если не позднее 4 ноября 2021 года Генеральный секретарь не получит возражений; ii) C.N.370.2021.TREATIES-XI.A.16 от 15 ноября 2021 года, в котором сообщается, что к 4 ноября 2021 года ни одна из сторон не направила возражений против различных предложений по поправкам к основному тексту и приложениям к Конвенции МДП 1975 года, в том числе предложений, предусматривающих обязательное представление данных в электронной форме в МБДМДП. Следовательно, в соответствии с положениями статьи 59 (3) Конвенции поправки вступают в силу в отношении всех сторон Конвенции 4 февраля 2022 года и iii) C.N.99.2021.TREATIES-XI.A.16 от 25 марта 2021 года, в котором сообщается о представлении предложения по поправкам к статье 18 и приложениям 1 и 6 к Конвенции МДП 1975 года. В соответствии с положениями статьи 59 (3) Конвенции эти поправки вступают в силу 25 июня 2022 года, если не позднее 25 марта 2022 года Генеральный секретарь не получит возражений. Более подробная информация, касающаяся этого вопроса, а также различных уведомлений депозитария, размещена на веб-сайте МДП¹.

4. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП

а) Деятельность Исполнительного совета МДП

i) Доклад Председателя Исполнительного совета МДП

В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции и решением Комитета (TRANS/WP.30/AC.2/55, пункты 14 и 15) секретариат воспроизвел доклад Исполнительного совета МДП (ИСМДП) о работе его восемьдесят девятой сессии (июль 2021 года) для информации и одобрения Комитетом (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/1). Дополнительная информация о деятельности ИСМДП за последнее время, а также о решениях, принятых на его девяносто первой сессии (февраль 2022 года), будет представлена в устной форме Председателем ИСМДП.

В рамках этого пункта повестки дня Комитету будет также предложено принять к сведению представленный МСАТ неофициальный документ № 1 WP.30/AC.2 (2022 год) с последними статистическими данными о распространении книжек МДП среди национальных объединений.

¹ www.unece.org/tir/tir-depositary_notification.html.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/1,
неофициальный документ № 1 WP.30/AC.2 (2022 год)

ii) Реализация интермодальных аспектов Конвенции МДП

В рамках этого пункта повестки дня Комитет, возможно, пожелает принять к сведению доклад ИСМДП о реализации интермодальных аспектов Конвенции МДП, содержащийся в неофициальном документе № 2 WP.30/AC.2 (2022 год).

Документация

неофициальный документ № 2 WP.30/AC.2 (2022 год)

iii) Международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП

Комитет будет проинформирован об изменениях, связанных с Международным банком данных МДП (МБДМДП) и другими проектами в области информационных технологий, управляемыми секретариатом МДП, если таковые произойдут.

iv) Национальные и региональные рабочие совещания и семинары по вопросам МДП

Комитет будет проинформирован о проведенных и/или планируемых рабочих совещаниях и семинарах МДП, если таковые будут проводиться.

b) Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП**i) Доклад о состоянии счетов за 2021 год**

В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции ИСМДП представляет проверенные финансовые отчеты Административному комитету не реже одного раза в год либо по просьбе Административного комитета. Поскольку компетентные финансовые службы Организации Объединенных Наций не смогут завершить подготовку официального отчета за 2021 год к сессии Административного комитета в феврале 2022 года, доклад с полным и окончательным финансовым отчетом будет представлен, как и в прошлом, на следующей сессии Комитета в 2022 году для официального утверждения.

ii) Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить о том, что бюджет и смета расходов на деятельность ИСМДП и секретариата МДП в 2022 году были утверждены Комитетом на его предыдущей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/155, пункт 14). Комитет будет проинформирован о переводе Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ) требуемых средств на 2022 год в Целевой фонд МДП. На своей предыдущей сессии Комитет также утвердил сумму за книжку МДП (2,25 долл. США (округлено)) (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/155, пункты 15 и 16).

Кроме того, Комитет, возможно, пожелает напомнить о процедуре сбора и перевода суммы за книжку МДП для финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/145, пункт 57, и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/24, приложение II), согласно которой:

«...

8) МСАТ ведет отдельный счет, подробно отражающий количество выданных книжек МДП и полученные соответствующие суммы, как это предусмотрено в пункте 1 статьи 13 приложения 8;

9) независимый внешний аудитор МСАТ представляет аудиторское заключение, содержащее мнение о вышеупомянутом счете за соответствующий год, с указанием переведенной суммы и общей суммы, фактически выставленной к оплате (15 января);

10) разницу между двумя суммами необходимо будет привести в соответствие впоследствии;

11) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если сумма, выставленная к оплате была больше, чем первоначально переведенная МСАТ, Административный комитет на его весенней сессии информируется об этом и МСАТ переводит разницу в суммах на указанный ЕЭК ООН банковский счет (до 15 марта). Эта сумма будет отражена на счете МДП ЕЭК ООН и принята во внимание в следующем бюджетном году;

12) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если сумма, выставленная к оплате, была меньше, чем первоначально переведенная МСАТ, Административный комитет отразит эту сумму в цене на книжку МДП, которая будет применяться в следующем бюджетном году для компенсации разницы и обеспечения финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП. Если сумма, выставленная к оплате меньше, чем та, которая была первоначально переведена МСАТ, для обеспечения финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП за последний год действия соглашения ЕЭК/МСАТ или по его окончанию, разница будет принята МСАТ без права обращения взысканий».

С учетом вышеизложенного Комитет будет проинформирован об аудиторском заключении за 2021 год и ему будет предложено одобрить соответствующие меры согласно пунктам 11 или 12 данной процедуры. Комитету также предлагается принять к сведению письмо МСАТ о финансировании деятельности ИСМДП и секретариата МДП на 2022 год, содержащееся в неофициальном документе № 3 WP.30/AC.2 (2022 год).

Документация

неофициальный документ № 3 WP.30/AC.2 (2022 год)

5. Пересмотр Конвенции

а) Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой

В рамках данного пункта повестки дня Комитету предлагается напомнить, что на своей предыдущей сессии он одобрил следующие (новые или обновленные) комментарии: i) комментарий к статье 18 «Несколько таможен места отправления и/или назначения»; ii) комментарий к приложению 6, пояснительная записка 0.8.3; iii) комментарий к приложению 6, пояснительная записка 0.49; и iv) комментарий к приложению 9, часть II «Типовой бланк выдачи разрешения (ТБР)» — и решил, что они будут применяться только с момента вступления в силу соответствующих предложений по поправкам к Конвенции (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/155, пункты 18 и 19).

Комитету предлагается далее одобрить обновленный комментарий к статье 18 «Возможности увеличения общего числа мест погрузки и разгрузки более чем до четырех в исключительных случаях», содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/2, и решить, что он будет применяться только с момента вступления в силу соответствующего предложения по поправке к Конвенции, т. е. с 25 июня 2022 года.

Комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что на данный момент Рабочая группа не передала на рассмотрение никаких других предложений по поправкам.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/2

b) Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей предыдущей сессии он обсудил документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/4 MCAT, в котором представлен анализ сообщений, обмениваемых в рамках спецификаций eTIR, но не смог достичь согласия из-за технического характера рассматриваемых вопросов. Он поручил секретариату передать документ в Технический орган по осуществлению (ТОО) для дальнейшей оценки, предложив делегации Турции, которая подчеркнула, что это предложение должно полностью соответствовать положениям Конвенции МДП, а также другим сторонам представить свои комментарии в секретариат не позднее 7 ноября 2021 года, для того чтобы они могли быть переданы на рассмотрение ТОО. ТОО было предложено представить свои выводы Комитету для окончательного утверждения, включая, возможно, вопросы юридического характера, которые должны быть рассмотрены самим Комитетом (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/155, пункты 21 и 22).

Председатель ТОО проинформирует Комитет о своих выводах, если таковые были сделаны.

В рамках данного пункта повестки дня Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей семьдесят четвертой сессии (февраль 2021 года) он обсудил предложение таможенной администрации Румынии о новой пояснительной записке к пункту 2 статьи 6 (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/151, пункт 35). Комитет просил ИСМДП изучить предложения, содержащиеся в пунктах 1–4 неофициального документа № 6 WP.30/AC.2 (2021 год), не принимая во внимание предложение, содержащееся в пункте 5, поскольку оно все еще находится на внутреннем рассмотрении (см. неофициальный документ № 6/Согр.1 WP.30/AC.2 (2021 год)). В этом контексте Комитет, возможно, пожелает принять к сведению неофициальный документ № 4 WP.30/AC.2 (2022 год), сопровождающий письмо таможенной администрации Румынии от 19 октября 2021 года, в котором она официально сообщает об отзыве предложения, содержащегося в пункте 5 неофициального документа № 6 WP.30/AC.2 (2021 год).

Комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что на данный момент ИСМДП не передал на рассмотрение никаких других предложений по поправкам.

Документация

неофициальный документ № 4 WP.30/AC.2 (2022 год)

c) Одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты

Комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что на данный момент нет никаких оставшихся одобренных предложений по поправкам, ожидающих официального принятия Комитетом.

6. eTIR

Комитет заслушает сообщение о последних изменениях в области компьютеризации процедуры МДП (eTIR), и в частности о:

a) последних изменениях в рамках международной системы eTIR и текущих проектах по подключению к eTIR;

b) итогах первой сессии ТОО, состоявшейся 18–21 января 2022 года (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2), и в частности о версии 4.3 технических спецификаций eTIR, содержащейся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2022/5-ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/14;

Кроме того, в соответствии со статьей 5 приложения 11 Комитету будет предложено принять (большинством присутствующих и участвующих в голосовании

договаривающихся сторон, связанных приложением 11) версию 4.3 концептуальных и функциональных спецификаций процедуры eTIR, содержащихся в документах ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2022/3-ECE/TRANS/WP30/AC.2/2022/12 и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2022/4-ECE/TRANS/WP30/AC.2/2022/13. Комитету будет также предложено принять к сведению версию 4.3 введения к спецификациям eTIR, содержащуюся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2022/2-ECE/TRANS/WP30/AC.2/2022/11.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2;
ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2022/2-ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/11;
ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2022/3-ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/12;
ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2022/4-ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/13;
ECE/TRANS/WP.30/AC.2/TIB/2022/5-ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/14

7. Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий

а) Продление срока действия разрешения

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей предыдущей сессии он решил согласиться продлить срок действия разрешения МСАТ на печатание и распространение книжек МДП, а также на организацию и функционирование системы гарантий в предварительном порядке на 3 года (2023–2025 годы) при условии официального подтверждения на его сессии в феврале 2022 года (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/155, пункт 27).

Комитету предлагается принять официальное решение о продлении срока разрешения для МСАТ на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий на трехлетний период (2023–2025 годы).

б) Аудиторское заключение за 2020 год

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что, согласно приложению IV к Соглашению между ЕЭК и МСАТ, МСАТ ежегодно выпускает аудиторское заключение и служебное письмо, касающееся документации и счетов МСАТ, относящихся к организации и функционированию международной системы гарантий, а также печатанию и распространению книжек МДП.

Ввиду отсутствия аудиторского заключения в качестве официального документа на предыдущей сессии Комитету предлагается рассмотреть на нынешней сессии документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/3 МСАТ, содержащий аудиторское заключение и письмо руководства за 2020 год.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/3

8. Соглашение между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Международным союзом автомобильного транспорта

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей предыдущей сессии он поручил секретариату подготовить в консультации с МСАТ и компетентными службами Организации Объединенных Наций новый проект соглашения между ЕЭК и МСАТ, охватывающий тот же период времени, что и разрешение (т. е. 2023–2025 годы), для рассмотрения и, возможно, принятия на его нынешней сессии (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/155).

Комитету предлагается рассмотреть и, возможно, принять документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/4, содержащий проект соглашения между ЕЭК и МСАТ на 2023–2025 годы.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/4

9. Аудиторская проверка счетов Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Секретариат по возможности проинформирует Комитет о закрытии вопроса о рекомендации № 6 Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) Организации Объединенных Наций. В частности, секретариат проинформирует Комитет о том, что 22 ноября 2021 года ЕЭК и МСАТ подписали новый МоВ для осуществления Конвенции МДП, а точнее, приложения 11 к Конвенции МДП, устанавливающего так называемую процедуру eTIR, путем обеспечения подключения систем МСАТ к международной системе eTIR, а также подключения максимально возможного числа национальных таможенных систем к международной системе eTIR в соответствии с техническими спецификациями eTIR (см. статью 1.1 МоВ, содержащуюся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/8).

В рамках нового МоВ Комитет рассмотрит и одобрит годовой план работы сотрудника С3 по информационным системам, нанятого за счет средств, предоставленных МСАТ в рамках МоВ. Комитету предлагается рассмотреть и, возможно, одобрить годовой план работы сотрудника С3 по информационным системам на 2022 год, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/5.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2022/5

10. Прочие вопросы

а) Сроки проведения следующей сессии

Секретариат ЕЭК принял предварительные меры для проведения семьдесят восьмой сессии Комитета в течение недели 10–14 октября 2022 года с учетом возможных корректировок в связи с продолжающейся пандемией COVID и кризисом ликвидности Организации Объединенных Наций.

б) Ограничение на распространение документов

Комитет, возможно, пожелает принять решение о том, следует ли вводить какие-либо ограничения на распространение документов, изданных в связи с его нынешней сессией.

с) Перечень решений

Секретариат подготовит перечень проектов решений, который будет распространен среди делегаций до начала сессии. Перечень решений будет приложен к окончательному докладу.

11. Утверждение доклада

В соответствии со статьей 7 приложения 8 к Конвенции Комитет утвердит доклад о работе своей семьдесят седьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.